Příručka



Součástí dodávky systému BeoVision 4 jsou výše zobrazené produkty. Jednotlivé součásti jsou označeny příslušným názvem uváděným v Příručce a v Referenční příručce. Celková sestava je označována jako BeoVision 4.



Vysvětlení symbolů v Příručce a Referenční příručce Tlačítka dálkového ovladače Beo4 LIST Zobrazení informací na dálkovém ovladači Beo4 Zobrazení informací na obrazovce

Příručka a Referenční příručka

Příručka obsahuje veškeré informace potřebné k plnému využití příslušných produktů Bang & Olufsen. Referenční příručka obsahuje informace o zapojení a obsluze externích zařízení spolu s přehledem nabídek na obrazovce.

Předpokládáme, že vám prodejce produktů Bang & Olufsen příslušné produkty přivezl, nainstaloval a nastavil. Přesto však Příručka a Referenční příručka obsahuje informace o instalaci a nastavení těchto produktů. Tyto informace mohou být užitečné později při přemísťování produktů nebo v okamžiku, kdy budete chtít systém rozšířit.

Součástí obou příruček je rejstřík, díky němuž lze snadno vyhledat téma, o kterém se chcete dozvědět více.

Obsah

Systém BeoVision 4 – úvod, 4

Informace o používání dálkového ovladače Beo4 a způsobu aktivace nabídek na obrazovce.

Každodenní používání, 7

Všechny potřebné informace o každodenním používání systému včetně popisu jeho přeměny na systém domácího kina a způsobu používání funkcí teletextu.

Pokročilé funkce, 15

Všechny potřebné informace o obsluze nad rámec každodenního používání (například rozšířený teletext, ovládání zařízení set-top box nebo systém ochrany kódem PIN).

Nastavení předvoleb a ladění, 25

Informace o ladění kanálů. Kapitola obsahuje také informace o nastavení času, data, obrazu a zvuku.

Rejstřík, 39

Představení systému BeoVision 4 a dálkového ovladače Beo4

No obrázku jsou pouze tlačítka používaná ve spojení

například k obsluze připojeného zařízení. Informace

s tímto produktem. Další tlačítka mohou sloužit

Dálkový ovladač Beo4 zpřístupňuje všechny funkce systému. Použitá funkce se zobrazí na informačním displeji dá ok

		o obsluze připojeného zařízení získáte v příručce
		dodané s příslušným zařízením.
	TU	
TV	TV LIGHT RADIO TV DTV DVD CD FORMAT	Na displeji dálkového ovladače Beo4 se po stisknutí tlačítka LIST zobrazuje vybraný zdroj nebo speciální
DTV	V MEM RECORD A MEM	funkce
	7 8 9 MENU	Aktivace hlavní nabídky, která zpřístupňuje televizní seznam, časované přehrávání a vypnutí a možnosti
0 – 9	4 5 6	nastavení
TEXT	TEXT 0 MENU	Slouží k zobrazení předchozí nabídky
	EXIT	Ukončí všechny nabídky na obrazovce
•		Úprava hlasitosti. Stisknutím prostřední části tlačítka se vypne zvuk
₩ ₩		Přepne systém BeoVision 4 do pohotovostního
GO		režimu
LIST		
	TV DTV 0-9 TEXT () GO LIST	TV TV TV TV TV TV TV TV TV TV

BANG & OLUFSEN

Informace o přidávání speciálních funkcí do seznamu funkcí zobrazovaných na displeji dálkového ovladače Beo4 naleznete v kapitole "Přizpůsobení dálkového ovladače Beo4" na straně 32 v Referenční příručce.

4

Zobrazované informace a nabídky

V horní části obrazovky se zobrazuje informace o vybraném zdroji. Nabídky na obrazovce umožňují úpravu nastavení.



Nabídky na obrazovce uvádějí svislý seznam možností k výběru nebo vodorovný seznam nastavení, která lze zadat.



Můžete nastavit, zda se mají v nabídkách zobrazovat navigační položky. Tato funkce je standardně aktivovaná; je však možné ji deaktivovat. V nabídce "Setup" zobrazte položku "Menu" a vybráním možnosti "On" nebo "Off" navigační nápovědu aktivujte či deaktivujte.



Používání nabídek možností	
Stisknutím tlačítka zapněte systém	тν
Stisknutím tlačítka aktivujte hlavní nabídku	MENU
Pomocí tlačítek procházejte nabídku možností a stisknutím tlačítka GO proveďte výběr	GO GO
…nebo pomocí číselných tlačítek dálkového ovladače Beo4 vyberte očíslovanou možnost v seznamu	1 – 9
Stisknutím tlačítka přejdete zpět na předchozí nabídku	STOP
Stisknutím tlačítka ukončíte všechny nabídky	EXIT
Používání nabídek pro zadání dat Stisknutím tlačítka zobrazíte možnosti pro konkrétní nastavení v nabídce pro zadání dat	• •
Slouží k procházení nastavení	< >
Pomocí číselných tlačítek dálkového ovladače Beo4 zadejte nastavení	0 – 9
Stisknutím tlačítka uložte provedené nastavení	GO
Stisknutím tlačítka přejdete zpět na předchozí nabídku	STOP
Stisknutím tlačítka ukončíte všechny nabídky	EXIT

Tato kapitola obsahuje informace o základních funkcích systému BeoVision 4.

Informace o pokročilých funkcích, jako je časované přehrávání a vypnutí nebo systém ochrany kódem PIN, naleznete v kapitole *"Pokročilé funkce"* na straně 15.

Sledování televize, 8

- Výběr televizního kanálu
- Zobrazení televizního seznamu
- Úprava hlasitosti či vypnutí zvuku,
- Změna typu zvuku či jazyka.

Domácí kino, 10

- Výběr reproduktorů pro zvuk filmu
- Obraz na celou obrazovku

Teletext, 12

- Základní funkce teletextu
- Uložení oblíbených stránek teletextu
- Každodenní používání paměťových stránek
- Aktivace titulků z teletextu

Souběžné sledování dvou zdrojů, 14

Sledování televize

Vyberte televizní kanál přímo nebo ze seznamu. Vyberte nový zdroj, upravte hlasitost či změňte typ zvuku nebo jazyk.

Výběr televizního kanálu

Po zapnutí systému se na obrazovce zobrazí naposledy sledovaný kanál.

Stisknutím tlačítka zapněte systém	TV 2
Stisknutím čísla určitého kanálu přejdete přímo na požadovaný kanál	0 – 9
Pomocí tlačítek můžete postupně procházet kanály	▲ ▼
Stisknutím tlačítka můžete přepínat mezi aktuálním a předchozím televizním kanálem	0
Stisknutím tlačítka přepnete systém do pohotovostního režimu	•
Kdykoli lze aktivovat jiný zdroj, aniž by předtím bylo nutné vypínat systém. Stiskněte například tlačítko DVD (je-li přehrávač k dispozici).	

Zobrazení televizního seznamu

V kterémkoli okamžiku je možné zobrazit seznam všech naladěných televizních kanálů. Seznam obsahuje čísla a názvy kanálů. Jeho kapacita je 99 televizních kanálů.

V 2	Stisknutím tlačítka zapněte systém	TV TV 2
	Stisknutím a přidržením tlačítka zobrazíte na obrazovce televizní seznam	GO
	Stisknutím tlačítka zobrazíte předchozí či následující stránku televizního seznamu	€ >>
	Chcete-li vybrat kanál, zadejte jeho číslo	0 – 9
	…nebo přidržte tlačítko, dokud se požadovaný kanál nezvýrazní	▲ ▼
	Stisknutím tlačítka aktivujte vybraný kanál	GO
	Stisknutím tlačítka nabídku ukončíte	EXIT
	Televizní seznam lze zobrazit také tak,	

Televizní seznam lze zobrazit také tak, že stisknutím tlačítka MENU zobrazíte hlavní nabídku a potom stisknutím tlačítka 2 vyberete položku TV list.

Úprava hlasitosti či vypnutí zvuku

V kterémkoli okamžiku můžete upravit hlasitost nebo vypnout zvuk.

Změna typu zvuku či jazyka

Během sledování televize můžete přepínat mezi dostupnými typy zvuku.



Seznam televizních kanálů. Tečkované čáry označují kanál, který byl uložen, ale nebyl pojmenován. Prázdná pozice v seznamu znamená, že na ni nebyl uložen žádný kanál.

nutím příslušného konce ka zvýšíte nebo snížíte	$\hat{\checkmark}$	Opakovaným stisknutím tlačítka zobrazte na dálkovém ovladači	LIST Sound
ost		Beo4 položku SOUND	
nutím prostřední části tlačítka pne zvuk		Stisknutím tlačítka zobrazte aktuální typ zvuku	GO STEREO
nutím některého z konců	^	Opakovaným stisknutím přepnete	GO
ka se zvuk opět zapne	~	na jiný typ zvuku nebo na jiný jazyk (v případě, že je program vysílán ve	GO
ch při vysoké hlasitosti může mít sledek poškození sluchu.		více jazycích – duální vysílání)	
		Stisknutím tlačítka funkci SOUND	EXIT

ukončíte

příručce.

Aby se na dálkovém ovladači Beo4

mohla zobrazit položka SOUND, je nejprve nutné ji přidat do seznamu funkcí dálkového ovladače. Další informace získáte v kapitole "Přizpůsobení dálkového ovladače Beo4" na straně 32 v Referenční

Při ladění televizních kanálů můžete uložit oblíbený typ zvuku. Další informace naleznete v kapitole "Úprava naladěných televizních kanálů" na straně 28. 9

Domácí kino

Zapojením šesti reproduktorů Bang & Olufsen a subwooferu* BeoLab 2 můžete systém rozšířit na plnohodnotné domácí kino.

Po zapnutí určitého zdroje se mohou vypnout či zapnout příslušné reproduktory systému prostorového zvuku v závislosti na typu zvuku, který je pro daný zdroj nejvhodnější.

Příslušná kombinace reproduktorů se může zapínat automaticky. Děje se tak v případě, že vysílaný program obsahuje informace o počtu reproduktorů, které mají být zapnuty. I nadále však můžete zvolit libovolnou kombinaci reproduktorů, které dáváte přednost.

Výběr reproduktorů pro zvuk filmu

Můžete zvolit kombinaci reproduktorů, která vyhovuje danému zdroji. Podmínkou je, aby byl příslušný typ zvuku v systému dostupný.

Opakovaným stisknutím tlačítka zobrazte na dálkovém ovladači Beo4 položku SPEAKER	LIST SPEAKER
Stisknutím příslušného čísla vyberete požadovanou kombinaci reproduktorů. Vybrané reproduktory se automaticky zapojí	1 - 5
Stisknutím tlačítek upravíte vyvážení mezi předními a zadními reproduktory	▲ ▼
Stisknutím tlačítek upravíte vyvážení mezi levými a pravými reproduktory	€ >>
Stisknutím tlačítka odstraníte položku SPEAKER z displeje dálkového ovladače Beo4	EXIT

a přejdete zpět na aktuální zdroj



Kombinace reproduktorů
SPEAKER 1 Zvuk pouze ze středových reproduktorů.
SPEAKER 2 Stereofonní zvuk z obou předních
reproduktorů. Subwoofer BeoLab 2 je aktivní.
SPEAKER 3 Aktivní jsou přední a středové
reproduktory a subwoofer BeoLab 2.
SPEAKER 4 Vylepšený stereofonní zvuk z předních
a zadních reproduktorů. Subwoofer BeoLab 2 je
aktivní.
SPEAKER 5 Prostorový zvuk ze všech reproduktorů
včetně subwooferu BeoLab 2. Určeno pro
programy kódované ve formátu Surround Sound.
Dostupnost jednotlivých nastavení je závislá na
používaném systému reproduktorů. Jsou-li například do
systému zapojeny pouze přední a středové reproduktory,
můžete vybírat jen položky SPEAKER 1 až 3.

*POZNÁMKA! Další informace o zapojení reproduktorů naleznete v kapitole "*Reproduktorový systém – prostorový zvuk"* na straně 13 v Referenční příručce.

Obraz na celou obrazovku

Systém BeoVision 4 vždy zajišťuje nejlepší možný obraz. Automaticky přizpůsobuje obraz tak, aby vyplňoval co největší plochu obrazovky. Je však možné zvolit formát, kterému dáváte přednost. Vyberete-li formát sami, funkce automatického výběru formátu se deaktivuje.

Opakovaným stisknutím tlačítka zobrazte na dálkovém ovladači	LIST
Beo4 položku FORMAT	TORM
Chcete-li optimalizovat obraz, stiskněte tlačítko	GO
…nebo stisknutím příslušného tlačítka vyberte požadovaný formát obrazu	1 – 3
Vyberete-li položku Format 1 Pomocí tlačítek ∢a	€ >>
Vyberete-li položku Format 1 nebo Format 2	
Tlačítka ▲ a ▼ slouží k posouvání obrazu nahoru a dolů	▲ ▼

Stisknutím tlačítka funkci FORMAT **EXIT** ukončíte

Dostupné formáty obrazu

FORMAT 1... Odpovídá standardnímu televiznímu obrazu (viz obrázek napravo). K dispozici jsou 2 varianty: 4:3 a panoramatický obraz (největší obraz).
 FORMAT 2... Obraz ve formátu letter-box. Je-li vybrána položka FORMAT 2, obraz se automaticky upravuje ve svislém směru. Díky tomu je vždy zajištěná možnost zobrazení názvu kanálu a titulků

(pokud je vysílaný kanál obsahuje). FORMAT 3... Odpovídá skutečnému širokoúhlému obrazu s poměrem stran 16:9. Nastavení FORMAT 3 je většinou vybráno automaticky. Pokud tomu tak není, můžete jej vybrat sami.



Teletext

Vyberete-li kanál, který podporuje teletextové služby, sytém BeoVision 4 zpřístupní stránky teletextu.

Chcete-li, aby se při aktivaci teletextu nejprve zobrazovaly určité stránky, uložte je jako paměťové stránky.

Uložíte-li příslušnou stránku teletextových titulků jako stránku paměti číslo čtyři, titulky pro daný kanál lze aktivovat automaticky.

Základní funkce teletextu

Stisknutím tlačítka aktivujte stránku

Stiskněte číslo paměťové stránky, kterou chcete zobrazit

Stisknutím tlačítka přejděte na předchozí či následující stránku

Obsahuje-li aktuální stránka dílčí stránky, můžete stisknutím tlačítka STOP pozastavit jejich cyklické

Chcete-li zobrazit určitou dílčí stránku, zadejte čtyřmístné číslo požadované stránky nebo ji zobrazte pomocí tlačítek ▲ a ▼

Opětovným stisknutím obnovíte cyklické zobrazování dílčích

Stisknutím tlačítka ukončíte teletext a přejdete zpět na sledovaný kanál

s rejstříkem teletextu

zobrazování

stránek

Informace ze stránek teletextu lze získat ve třech krocích: Zapněte teletextovou službu. Na stránce s rejstříkem vyhledejte číslo stránky a požadovanou stránku vyvolejte.

Každý kanál má k dispozici čtyři paměťové stránky pro teletextovou službu.

TEXT	Stisknutím tlačítka aktivujte teletext	TEXT
0 – 9	Pomocí číselných tlačítek nebo tlačítek ▲ a ▼ přejděte na často zobrazovanou stránku	0 – 9 ▲ ▼
▲ ▼	Opakovaným stisknutím tlačítka zobrazte na dálkovém ovladači Beo4 položku STORE	LIST STORE
STOP	Stisknutím tlačítka vyberte uložení aktuální stránky	GO
0 – 9	Zadejte číslo paměťové stránky, kterou chcete použít	1 – 4
•	Stisknutím tlačítka stránku uložte jako paměťovou stránku…	GO
STOP	…nebo stisknutím tlačítka ukončete funkci STORE a přejděte zpět na teletext bez uložení	EXIT
EXIT	Stránky teletextu zařízení set-top box lze prohlížet, nikoli však ukládat jako paměťové stránky.	

POZNÁMKA! Je-li systém BeoVision 4 propojený s jiným televizorem pomocí kabelu Master Link, uložené paměťové stránky se mezi televizory nesdílí. Paměťové stránky je nutné v každém z propojených televizorů uložit ručně.

Každodenní používání paměťových stránek

V některých případech může být potřebné rychlé zobrazení paměťových stránek teletextu, například chcete-li si před odjezdem do práce prostřednictvím teletextové služby přečíst hlášení o dopravní situaci.

Stisknutím tlačítka zapněte televizní kanál, který podporuje teletextové služby	τv
Stisknutím tlačítka zapněte teletext. Automaticky se zobrazí paměťová stránka uložená pod číslem 1	TEXT
Pomocí tlačítek zobrazíte ostatní paměťové stránky	€ >>
Zobrazení uložených stránek z	
teletextové služby jiného kanálu Stisknutím tlačítka přejděte zpět do režimu sledování kanálu	EXIT
Pomocí čísla kanálu nebo pomocí tlačítek ▲ a ▼ aktivujte jiný kanál	0 – 9 ▲ ▼
Stisknutím tlačítka aktivujte teletext	ΤΕΧΤ

Aktivace titulků z teletextu

Titulky pro daný kanál můžete aktivovat tehdy, obsahuje-li teletextové titulky. Číslo příslušné stránky s teletextovými titulky naleznete v rejstříku na stránce 100.

Stisknutím tlačítka aktivujte teletext	ΤΕΧΤ
Pomocí číselných tlačítek nebo tlačítek ▲ ▼ vyhledejte příslušnou stránku s teletextovými titulky. Titulky se zobrazí na obrazovce	0 – 9
Stisknutím tlačítka titulky zrušíte	EXIT
Trvalé uložení titulků na stránce s teletextovými titulky Opakovaným stisknutím tlačítka zobrazte na dálkovém ovladači Beo4 položku STORE	LIST STORE
Stisknutím tlačítka vyberte příslušnou stránku	GO
Stisknutím tlačítka stránku s titulky uložte jako paměťovou stránku číslo 4	4
Stisknutím tlačítka přejdete zpět do režimu sledování televize	тν
Cheata li ulažaná titulku zručit ulažta	

Chcete-li uložené titulky zrušit, uložte jako paměťovou stránku číslo 4 jinou stránku teletextu.



Typická stránka teletextu. V horní části obrazovky se zobrazuje číslo aktuální stránky, název kanálu, datum a čas a také třímístné číslo, které označuje průběh funkce vyhledávání stránky.

Souběžné sledování dvou zdrojů

LIST

V MEM

0

Dálkový ovladač zpřístupňuje funkci duálního obrazu, která umožňuje souběžné zobrazení dvou zdrojů obrazu. Můžete tak například současně sledovat záznam na videokazetě a televizní program (za předpokladu, že jsou vybrané zdroje v systému dostupné).

Při sledování televizního programu nebo nahrávky můžete rozdělit obrazovku na část s aktuálním programem či nahrávkou (obraz A na druhém obrázku) a část s novým programem či nahrávkou (obraz B). Oba obrázky můžete kdykoli vzájemně zaměnit. Vždy bude aktivní zvuk obrazu A.

Úprava hlasitosti pomocí dálkového ovladače Beo4 se vždy týká obrazu A. Ostatní operace (například změna kanálu) se týkají obrazu B. Vybráním nového zdroje se duální obraz zruší.

Příklad – při sledování televize... Opakovaným stisknutím tlačítka zobrazte na dálkovém ovladači Beo4 položku P-AND-P*

Stisknutím tlačítka V MEM vyberte zdroj, který se má zobrazit v pravé části obrazovky (B)

Tlačítko 0 slouží k přepínání pravého a levého obrazu

Ukončení funkce duálního obrazu...

Stisknutím tlačítka funkci ukončíte τv a obnovíte normální režim sledování televize

Stisknete-li na dálkovém ovladači Beo4 tlačítko TEXT, funkce duálního obrazu se zruší a systém se pokusí zobrazit teletext pro zdroj v obraze A. Není-li pro tento zdroj teletextová služba k dispozici, obrazovka bude prázdná.



Chcete-li zobrazit zdroj zaregistrovaný v nabídce "Connections" pod položkou V.AUX (například zařízení set-top box), stiskněte opakovaně tlačítko LIST, dokud se na displeji dálkového ovladače nezobrazí položka P-V.AUX*.

*Aby se na dálkovém ovladači Beo4 mohly zobrazit položky P-AND-P či P-V.AUX, je nutné je přidat do seznamu funkcí dálkového ovladače Beo4. Další informace získáte v kapitole "Přizpůsobení dálkového ovladače" na straně 32 v Referenční příručce.

Informace o ovládání systému BeoVision 4 nad rámec každodenního používání.

Tato kapitola popisuje také ovládání zapojeného zařízení set-top box.

Pokročilé funkce teletextu, 16

- Pokročilé funkce teletextu
- Zobrazení aktualizovaných stránek teletextu
- Přímý přechod na stránku pomocí paměti Fastext

Automatické spuštění a vypnutí systému BeoVision 4, 18

- Časované přehrávání a časované vypnutí
- Časované přehrávání podle teletextu
- Aktivace funkce časovaného přehrávání
- Zobrazení, úprava či odstranění časovače

Ovládání zařízení set-top box, 20

- Nabídka ovladače zařízení set-top box
- Univerzální ovládání pomocí dálkového ovladače Beo4
- Použití vlastní nabídky zařízení set-top box
- Obsluha zařízení set-top box v propojené místnosti

Systém ochrany kódem PIN tří hodin, 22

- Aktivace systému ochrany kódem PIN
- Změna či odstranění nastaveného kódu PIN
- Použití kódu PIN
- Co dělat, když zapomenete kód PIN

Pokročilé funkce teletextu

Systém BeoVision 4 podporuje tři pokročilé funkce teletextu: Zvětšení textu usnadňující čtení, překrytí televizního obrazu stránkou teletextu a zobrazení skrytého textu, jako jsou odpovědi v soutěži nebo pointy vtipů.

Systém BeoVision 4 také dokáže oznámit nalezení či aktualizaci požadované stránky. Tato funkce je užitečná například tehdy, chcete-li si při sledování televize prohlédnout stručný přehled nejnovějších zpráv.

Podporuje-li poskytovatel televizního signálu službu Fastext, můžete použít barevná tlačítka dálkového ovladače Beo4 k přechodu na čtyři připojené stránky teletextu.

Základní funkce teletextu jsou popsány na straně 12.

Pokročilé funkce teletextu

Během používání teletextové služby můžete zvětšovat text, překrýt televizní obraz stránkou teletextu nebo zobrazit skrytý text.

Zvětšení textu na obrazovce Opakovaným stisknutím tlačítka zobrazte na dálkovém ovladači	LIST LARGE
Beo4 položku LARGE	
Stisknutím tlačítka funkci aktivujte. Zobrazí se horní polovina stránky	GO
Stisknutím tlačítka zobrazíte spodní polovinu	GO
Stisknutím tlačítka obnovíte normální velikost textu	GO
Zachování televizního obrazu v teletextu	
Opakovaným stisknutím tlačítka	LIST
zobrazte na dálkovém ovladači Beo4 položku MIX	MIX
Po stisknutí tlačítka teletextov á stránka překryje televizní obraz	GO
Stisknutím tlačítka televizní obraz odstraníte	GO
Zobrazení skrytého textu Opakovaným stisknutím tlačítka zobrazte na dálkovém ovladači Beo4 položku REVEAL	LIST REVEAL
Přidržením tlačítka funkci aktivujte. Pokud stránka obsahuje skrytý text, tento text se zviditelní	GO
Stisknutím tlačítka skrytý text odstraníte	GO

Zobrazení aktualizovaných stránek teletextu

Systém BeoVision 4 podporuje funkci aktualizace stránek, kterou někteří poskytovatelé teletextových služeb používají k oznámení aktualizace určité stránky teletextu.

	Zobrazení příslušné stránky	
÷	<i>teletextu</i> Opakovaným stiskoutím tlačítka	LIST
	zobrazte na dálkovém ovladači	UPDATE
	Beo4 položku UPDATE	
	Stisknutím tlačítka funkci aktivujte	GO
	Po nalezení stránky se na	FOUND
	obrazovce zobrazí položka FOUND	
	Při aktualizaci stránky se na	UPDATE
	obrazovce zobrazí položka UPDATE	
	Stisknutím tlačítka nalezenou či	GO
	aktualizovanou stránku zobrazíte	
	Stisknutím tlačítka ukončíte teletex	EXIT
	Funkce se při přepnutí kanálu zruší.	
÷		

Přímý přechod na stránku pomocí paměti Fastext

Někteří poskytovatelé teletextových služeb nabízejí službu Fastext, která umožňuje přímý přechod na jednu ze čtyř připojených stránek teletextu.

Při zapnutém systému	
Stisknutím tlačítka aktivujte teletext	TEXT

Stisknutím tlačítka vyhledejte	
stránku služby Fastext	•
nebo pomoci ciselnych tiacitek	0 - 9

zadejte číslo příslušné stránky

Funkci Fastext zpřístupníte stisknutím jednoho z barevných tlačítek dálkového ovladače Beo4. V horní části obrazovky se zobrazí názvy čtyř připojených stránek

Stisknutím barevného tlačítka zobrazíte příslušnou připojenou stránku

Stisknutím tlačítka funkci Fastext ukončíte a obnovíte normální režim zobrazení teletextu... TEXT

...nebo stisknutím tlačítka teletext **EXIT** ukončíte

MEM 2 P200 CEEFA	X 200 I	Wed 26 Apr	10:24/09
BBC	F	IRNE	
FINANCIAL	NEWS IN	FULL HERE	ON BBC2
Headlines Diary	201 214	Finance Ne Results	2WS 202 215

Stránka teletextu s barevným proužkem v pravém horním rohu označuje, že jde o stránku služby Fastext.

CityHeads	Shares	Markets	Exchanges
P200 CEEFA	X 200	Wed 26 Apr	10:25/02
ETNANCTAL			ON BBC2
Headlines	201	Finance Ne	ws 202
Diary	214	Results	215

V horní části aktivní stránky služby Fastext se v odpovídajících barvách zobrazí názvy čtyř připojených stránek. Nechcete-li zmeškat určitý televizní pořad nebo potřebujete-li se ráno nechat probudit, můžete použít funkci časovaného přehrávání. Časované vypnutí můžete použít k automatickému vypínání systému BeoVision 4 poté, co odejdete do práce.

Můžete zadat až osm nastavení časovače. Všechna nastavení lze zobrazit. Nastavení časovačů v zobrazeném seznamu můžete upravovat či odstranit.

Je-li systém BeoVision 4 pomocí kabelu Master Link propojen s audio- či videosystémem Bang & Olufsen, funkce časovaného přehrávání či vypnutí lze používat také s tímto systémem.

Chcete-li zadat nastavení časovače, zkontrolujte, zda jsou vestavěné hodiny nastavené na správný čas. Další informace naleznete v kapitole "*Nastavení času a data"* na straně 38.

Časované přehrávání a časované vypnutí

Systém BeoVision 4 může být nastaven tak, aby se automaticky zapnul a vypnul v určený čas a den nebo aby se vypínal a zapínal každý týden ve stejný čas a den.

M	enu	
1 Ti 2 TV 3 Se	mer play / list tup	
	Timer play	
	1 Set timer 2 Activate timer	
	Source Pr Start Stop Date TV 1 13:30 - 14:30 27 Oct OK Press MENU for Teletext programming	

Systém vypisuje následující položky:

Jan	Leden	Jul	Červenec
Feb	Únor	Aug	Srpen
Mar	Březen	Sep	Září
Apr	Duben	Oct	Říjen
Мау	Květen	Nov	Listopad
Jun	Červen	Dec	Prosinec
Mon	Pondělí		

Tue	Úterý
Wed	Středa
Thu	Čtvrtek
Fri	Pátek
Sat	Sobota

Sun... Neděle

Zadání nastavení časovaného přehrávání nebo časovaného vypnutí...

- > Stisknutím tlačítka MENU aktivujte hlavní nabídku.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku Timer play.
- >Stisknutím tlačítka **GO** aktivujte nabídku Set timer.
- > Pomocí tlačítek ◀ a ➤ můžete procházet položky nabídky.
- > Tlačítka ▲ a ▼ slouží k výběru možností pro příslušnou položku. Chcete-li, aby se systém vypnul, nastavte položku Source (zdroj) na možnost Standby. Chcete-li v určenou dobu zobrazit například určitý televizní kanál, nastavte položku na možnost TV.
- Pomocí číselných tlačítek zadejte číslo kanálu a čas spuštění a ukončení.
- > Chcete-li nastavit časovače pro určité dny v týdnu, vyberte stisknutím tlačítka
 → položku Date a potom stisknutím tlačítka MENU změňte položku Date na Days. Vyberte dny v týdnu, kdy se má časovač aktivovat. Jsou zobrazeny všechny dny v týdnu počínaje pondělím (písmeno M Monday). Tlačítko → slouží k procházení dnů a tlačítko ▼ k odebrání nežádoucích dnů. Po zobrazení všech požadovaných dnů v týdnu stiskněte tlačítko GO. Zvýrazní se položka OK.
- Po zadání všech potřebných údajů stisknutím tlačítka GO uložte nastavení časovače...
- ...nebo stisknutím tlačítka EXIT ukončete všechny nabídky bez uložení.

Časované přehrávání podle teletextu

Nastavení časovaného přehrávání lze programovat také podle teletextu.

Zadání nastavení časovaného přehrávání podle teletextu...

- Stisknutím tlačítka MENU na zvýrazněné položce Start (spuštění) aktivujete teletext.
- > Zadejte číslo požadované stránky teletextu.
- > Po nalezení stránky stisknutím tlačítka MENU zahajte programování časovaného přehrávání. Kurzor zvýrazní první čas spuštění v seznamu.
- > Pomocí tlačítek ▲ a ▼ přesuňte kurzor na program, jehož časované přehrání chcete nastavit.
- > Stisknutím tlačítka GO potvrďte čas spuštění.
- > Pomocí tlačítek ▲ a ▼ přejděte na požadovaný čas ukončení a stisknutím tlačítka GO jej potvrďte.
- > V horní části stránky teletextu se zobrazí řádek s časem spuštění a ukončení a položkou "OK?".
- > Stisknutím tlačítka GO nastavení časovaného přehrávání uložte.

Aktivace funkce časovaného přehrávání

Aby se nastavené časovače mohly spustit, je třeba aktivovat funkci časovaného přehrávání.

Aktivace funkce časovaného přehrávání...

- > Stisknutím tlačítka MENU aktivujte hlavní nabídku.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku Timer play.
- > Stisknutím tlačítka 2 aktivujte nabídku Activate timer.
- > Pomocí tlačítka ▲ nebo ▼ zobrazte možnost *Yes*.
- Chcete-li funkci časovaného přehrávání vypnout, vyberte položku *No.*
- > Stisknutím tlačítka GO uložte nastavení časovaného přehrávání...
- ...nebo stisknutím tlačítka EXIT ukončete všechny nabídky bez uložení.

Pokud systém BeoVision 4 propojíte pomocí kabelu Master Link s audio- či videozařízením Bang & Olufsen, můžete je prostřednictvím nabídky *Timer play* zahrnout nebo vyloučit z funkcí časovače. Chcete-li například, aby se časované funkce vztahovaly pouze na systém BeoVision 4, nastavte časovač systému BeoVision 4 na možnost *Yes* a časovač audiosystému na možnost *OFF*.

Další informace o vypínání a zapínání časovače přehrávání pro připojený audio- či videosystém Bang & Olufsen naleznete v příručce dodané s příslušným roduktem.

Zobrazení, úprava či odstranění časovače

Zobrazte seznam na obrazovce se zadaným nastavením časovačů. Nastavení časovačů v zobrazeném seznamu můžete upravovat či odstranit.

Zobrazení, úprava či odstranění nastavení časovače...

- > Stisknutím tlačítka MENU na zvýrazněné položce Source (zdroj) nebo Pr (program) v nabídce Set timer zobrazíte aktuální rejstřík časovačů obsahující dříve zadaná nastavení časovačů.
- > Pomocí tlačítek a přejděte v seznamu na nastavení, které chcete upravit nebo odstranit.
- > Chcete-li nastavení upravit, stiskněte tlačítko GO a postupujte dříve popsaným způsobem.
- > Chcete-li nastavení odstranit, stiskněte tlačítko MENU. Datum se nahradí položkou Clear?.
- > Stisknutím tlačítka GO můžete nastavení odstranit, nebo je stisknutím tlačítka EXIT zachovat.

Ovládání zařízení set-top box

Vestavěný ovladač zařízení Set-top Box Controller funguje jako rozhraní mezi zvoleným zařízením set-top box a ovladačem Beo4. Zapojíte-li do systému zařízení set-top box, můžete pomocí dálkového ovladače Beo4 zpřístupnit programy a funkce, které toto zařízení nabízí.

Další informace o zapojení a registraci zařízení set-top box naleznete v kapitole *"Zapojení doplňkového vybavení"* na straně 18 v Referenční příručce a také v kapitole *"Registrace a používání doplňkového videozařízení"* na straně 32.

Nabídka ovladače zařízení Set-top Box Controller

Některá tlačítka z dálkového ovladače zařízení set-top box nejsou na dálkovém ovladači Beo4 ihned dostupná. Chcete-li zjistit, která tlačítka dálkového ovladače Beo4 aktivují speciální služby a funkce zařízení set-top box, zobrazte na obrazovce nabídku ovladače zařízení Set-top Box Controller.



MENU.



Ukázka nabídky ovladače zařízení Set-top Box Controller. Tlačítka dálkového ovladače Beo4 jsou zobrazena v levé části a tlačítka ovladače zařízení set-top box v pravé části nabídky.

Univerzální ovládání pomocí dálkového ovladače Beo4

Pokud víte, která tlačítka aktivují příslušné funkce, můžete požadovanou funkci vyvolat bez aktivace nabídky ovladače zařízení Set-top Box Controller.

Použití vlastní nabídky zařízení set-top box

Po aktivaci zařízení set-top box můžete jeho nabídky (například nabídku Program Guide) ovládat pomocí dálkového ovladače Beo4.

Obsluha zařízení set-top box v propojené místnosti

Je-li zařízení set-top box

Je-li zařízení set-top box připojené k televizi v hlavní místnosti, můžete je ovládat z televize v propojené místnosti. Nabídku ovladače zařízení Set-top Box Controller však na obrazovce televize v propojené místnosti zobrazit nelze.

Je-li příslušné zařízení set-top box aktivováno... Stiskněte tlačítko GO a následně GO číselné tlačítko, které aktivuje 0 – 9 požadovanou funkci Stiskněte tlačítko GO a potom GO pomocí tlačítek \blacktriangle a \checkmark programy procházejte přímo V závislosti na zapojeném zařízení GO set-top box vyvoláte stisknutím a přidržením tlačítka GO nabídku Program guide nebo položku "Now/Next"

Je-li zobrazena vlastní nabídka	
Pomocí tlačítka posouvejte kurzor nahoru nebo dolů	•
Pomocí tlačítek posouvejte kurzor	< >>
Dvojím stisknutím tlačítka vyberte a aktivujte funkci	GO GO
Stiskněte tlačítko GO a potom pomocí tlačítek ∢ a ≯ procházejte stránky nabídky nebo seznamy programů	GO ∢ ⋫
Stisknutím tlačítka ukončíte nabídky nebo obnovíte předchozí nabídku	STOP
Stisknutím tlačítka ukončíte nabídky nebo spustíte či ukončíte různé režimy (například rádio)	EXIT
Barevná tlačítka používejte podle označení v nabídkách zařízení set-top box	=

V závislosti na zapojeném zařízení set-top box může být nutné pro obnovení předchozí nabídky namísto tlačítka STOP dvakrát stisknout tlačítko EXIT.

zaregistrováno jako SIB (DIV) Stisknutím tlačítka zapněte zařízení set-top box v hlavní místnosti	DTV
<i>Je-li zařízení set-top box zaregistrováno jako STB (V.AUX)</i> Opakovaným stisknutím tlačítka zobrazte na dálkovém ovladači Beo4 položku V.AUX	LIST V.AUX
Stisknutím tlačítka zapněte zařízení set-top box v hlavní místnosti	GO
Stisknutím tlačítka vyberte funkci potom stiskněte číselné tlačítko, které požadovanou funkci aktivuje	GO 1 – 9
Aktivujte funkci stisknutím některého z barevných tlačítek	

Aktivace systému ochrany kódem PIN není povinná. Odstraněním nastaveného kódu se systém ochrany kódem PIN deaktivuje.

Smyslem kódu PIN je znemožnit normální užívání systému BeoSystem 2 osobám, které kód PIN neznají.

Po vypojení systému BeoSystém 2 z elektrické sítě na dobu delší než 15 až 30 minut se systém ochrany kódem PIN aktivuje.

Po opětovném zapojení a zapnutí se systém BeoSystem 2 za čtyři minuty automaticky vypne. Zadáte-li kód PIN, systém BeoSystem 2 se vrátí do normálního režimu.

Je-li systém ochrany kódem PIN aktivní, nelze systém po opětovném zapojení do elektrické sítě okamžitě zapnout. Je nutné počkat přibližně 30 sekund a zapnutí zopakovat.

Pokud nastavený kód ztratíte či zapomenete, požádejte prodejce produktů Bang & Olufsen o hlavní kód, kterým lze původní kód PIN odstranit.

Aktivace systému ochrany kódem PIN



Při zapnutém systému… Stisknutím tlačítka aktivujte hlavní nabídku	MENU
Stiskněte dvakrát tlačítko ≪ a potom tlačítko STOP. Na obrazovce se zobrazí nabídka <i>Pincode</i>	₩ ₩ STOP
Pomocí číselných tlačítek ovladače Beo4 zadejte požadovaný čtyřmístný kód	0 – 9
Po prvním zadání kódu přesuňte kurzor stisknutím tlačítka na možnost <i>Confirm pincode</i>	*
Znovu zadejte kód. Nejsou-li oba zadané kódy stejné, obsah polí se vymaže a zadání kódu je nutné zopakovat	0 – 9
Stisknutím tlačítka kód uložte	GO
Zrušení zadávání kódu Stisknutím tlačítka zrušte zadaný kód. Obsah vstupních polí se vymaže	STOP

Změna či odstranění nastaveného kódu PIN



Při zapnutém systému… Stisknutím tlačítka aktivujte hlavní nabídku	MENU
Stiskněte dvakrát tlačítko ◀ a potom tlačítko STOP. Systém BeoSystem 2 požádá o kód PIN	STOP
Zadejte příslušný kód PIN	0 - 9 PIN **
Není-li zadaný kód správný, obsah polí se vymaže a zadání kódu je nutné zopakovat	PIN
Po zadání správného kódu PIN se v nabídce <i>Pincode</i> zobrazí dotaz, zda chcete aktuální kód odstranit nebo zda chcete zadat nový kód	
Chcete-li kód odstranit, stiskněte tlačítko 1. Chcete-li zadat nový kód, stiskněte tlačítko 2	1 2
Zadejte nový kód	0 – 9
Po prvním zadání nového kódu přesuňte kurzor stisknutím tlačítka na možnost <i>Confirm pincode</i>	••
Znovu zadejte nový kód	
Stisknutím tlačítka nový kód uložte	GO
Zrušení zadávání kódu PIN… Stisknutím tlačítka zrušte zadaný kód. Obsah vstupních polí se	STOP

vymaže

Použití kódu PIN

Co dělat, když zapomenete kód PIN

Vypojíte-li systém BeoSystem 2 z elektrické sítě na dobu delší než 15 až 30 minut, systém BeoSystem 2 vás vyzve po opětovném zapnutí o zadání kódu PIN. Systém pravděpodobně nebude možné okamžitě zapnout. Počkejte přibližně 30 sekund a zapnutí zopakujte.

Obraťte se na prodejce produktů Bang & Olufsen a požádejte jej o pětimístný hlavní kód.

PIN	Po získání hlavního kódu Když systém BeoSystem 2 o zadání kódu PIN, stisknu:
0 – 9 DIN **	a přidržením tlačítka 44 zok pole pro hlavní kód
	Zadáním tohoto pětimístn
PIN ****	se deaktivuje nastavený kć a aktivuje systém BeoSyste Zobrazí se položka DELETE
ERROR	
PIN	Opakované použití systém ochrany kódem PIN
	Postupujte podle pokynů
STOP	systému ochrany kódem P
	PIN 0 - 9 PIN ** PIN ** ** ERROR PIN STOP

Po pěti nesprávných pokusech se sytém BeoSystem 2 na tři hodiny vypne – během této doby jej nelze

vymaže

používat.

požádá ıtím brazte

ného čísla ód PIN em 2. ED

าน k aktivaci ΡIN



0 - 9 DELETED

23

Tato kapitola obsahuje informace o ladění a přidávání nových televizních kanálů, jejich úpravě a zadávání vlastních nastavení obrazu a zvuku.

Informace o instalaci systému a zapojení doplňkových videozařízení naleznete v kapitole "*Umístění, zapojení a údržba"* na straně 4 v Referenční příručce.

Ladění televizních kanálů, 26

- Vyhledání dostupných kanálů
- Přidání nových kanálů

Úprava naladěných televizních kanálů, 28

- Úprava naladěných televizních kanálů
- Přesunutí naladěných kanálů
- Pojmenování naladěných kanálů
- Odstranění naladěných kanálů

Registrace doplňkového videozařízení, 32

- Jaká zařízení jsou připojena?
- Výběr zařízení set-top box

Úprava nastavení obrazu a zvuku, 35

- Úprava jasu, barev a kontrastu
- Úprava hlasitosti, basů, výšek a zesílení

Zobrazení názvu aktivního zvukového systému, 37

Nastavení času a data, 38

Ladění televizních kanálů

Systém BeoVision 4 může televizní kanály vyhledávat automaticky.

V systému lze nastavit až 99 různých televizních kanálů s vlastním číslem a každému z nich přidělit jedinečný název.

Můžete ladit nové či opakovaně ladit dříve odstraněné kanály.

Ladíte-li kanály prostřednictvím nabídky Add program, dříve naladěné kanály zůstávají beze změny. Tato vlastnost umožňuje zachování názvů kanálů, jejich pořadí v televizním seznamu a případných speciálních nastavení, která byla pro příslušné kanály uložena (například nastavení dekodéru a vysílacího systému).

Vyhledání dostupných kanálů

Při prvním nastavování systému BeoVision 4 můžete naladit televizní kanály, které jsou v dané oblasti dostupné, prostřednictvím nabídky *TV tuning*. Systém BeoVision 4 vyhledá dostupné kanály a uloží je podle čísel a názvů.



- > Stisknutím tlačítka MENU aktivujte hlavní nabídku.
- > Stisknutím tlačítka **3** aktivujte nabídku Setup.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku Tuning.
- > Dalším stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku TV tuning.
- > Stisknutím tlačítka 3 aktivujte nabídku Auto tuning.
 Zobrazí se pole Freq (kmitočet) a Pr (program).
- Stisknutím tlačítka zahájíte automatické ladění.
 Obsah polí Freq a Pr ukazuje průběh ladění.

Po naladění můžete kanály v televizním seznamu přejmenovat, odstraňovat nebo můžete měnit jejich pořadí. Tento seznam se zobrazí také tehdy, stisknete-li v průběhu ladění tlačítko STOP. Další informace o úpravách televizního seznamu naleznete v kapitole "Úprava naladěných televizních kanálů" na straně 28.

Přidání nových kanálů

Do televizního seznamu můžete libovolně přidávat nové či dříve odstraněné televizní kanály.



- > Stisknutím tlačítka MENU aktivujte hlavní nabídku.
- > Stisknutím tlačítka 3 aktivujte nabídku Setup.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku Tuning.
- > Dalším stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku TV tuning.
- > Stisknutím tlačítka 2 aktivujte nabídku Add program.
- > Stisknutím tlačítka zahájíte přidávání nových kanálů. Pole Freq (kmitočet) a Pr (program) zobrazují průběh ladění.
- > Stisknutím tlačítka STOP přidávání nových kanálů zastavíte. Televizní kanály můžete následně v seznamu přesouvat, přejmenovávat nebo odstraňovat (viz kapitolu "Úprava naladěných televizních kanálů" na straně 28.
- > Až budou všechny požadované kanály naladěné, pojmenované a seřazené, stiskněte tlačítko EXIT.

Úprava naladěných televizních kanálů

Naladěné televizní kanály můžete kdykoli upravit nebo k nim přidat kanály, které se neuložily během automatického ladění.

Můžete také zadávat nastavení ještě před tím, než daný kanál naladíte. K těmto nastavením patří zvolený vysílací systém (pro určitý typ kanálů) či možnost automatického zapnutí připojeného dekodéru při každém přepnutí na příslušný kanál.

V seznamu kanálů lze kromě toho provádět změny typu přejmenování a přesunutí kanálu. Můžete také odstranit všechny nepotřebné kanály, čímž se zkrátí doba potřebná k přepínání kanálů.

Úprava naladěných televizních kanálů

Televizní kanály můžete ukládat s vlastními čísly programů. Jemné ladění příjmu daného kanálu, indikace kódovaných kanálů a výběr odpovídajících typů zvuku pro jednotlivé kanály.



Zobrazí-li se v nabídce položka "System", zkontrolujte před zahájením ladění, zda je zobrazen správný vysílací systém:

B/G... – PAL/SECAM B/G

- I... PAL I
- L... SECAM L
- M... NTSC M
- D/K... PAL/SECAM D/K

V závislosti na typu televizoru nemusí být všechny tyto možnosti dostupné.

V případě, že kanál vysílá ve dvou jazycích a chcete oba tyto jazyky používat, můžete kanál uložit dvakrát, pokaždé s jiným jazykem.

- > Stisknutím tlačítka MENU aktivujte hlavní nabídku.
- > Stisknutím tlačítka **3** aktivujte nabídku Setup.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku Tuning.
- > Dalším stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku TV tuning.
- > Stisknutím tlačítka 4 aktivujte nabídku Manual tuning.
- > Pomocí tlačítek ∉a
 → procházejte položky nabídky a tlačítky
 a a
 ✓ zobrazte možnosti pro každou z položek. Stisknutím tlačítka
 na položce Freq (kmitočet) se spustí automatické hledání kanálu. Pomocí číselných tlačítek dálkového ovladače Beo4 lze zadávat číselné hodnoty. Při zadávání názvu slouží tlačítka
 a
 ✓ k zobrazení požadovaného znaku. Stisknutím tlačítka
 přejdete na další znak.
- > Chcete-li zobrazit více možností, přesuňte kurzor pomocí tlačítka >> na položku More a stiskněte tlačítko GO. Nastavíte-li položku Decoder na možnost On, Dec1 nebo Dec2, můžete se stisknutím tlačítka GO vrátit na předchozí nabídku a zahájit ladění kódovaných kanálů.
- > Po naladění kanálu můžete vybrat také požadovaný zvukový systém. Tlačítka ▲ a ▼ slouží k přepínání mezi aktuálně vysílanými zvukovými režimy nebo k jemnému ladění kanálu.
- > Po zadání všech požadovaných nastavení stiskněte tlačítko GO…
- ...nebo stisknutím tlačítka EXIT ukončete všechny nabídky bez uložení.

Přesunutí naladěných kanálů

Můžete změnit pořadí, v němž se kanály zobrazují v televizním seznamu a při přepínání kanálů.



- > Stisknutím tlačítka MENU aktivujte hlavní nabídku.
- > Stisknutím tlačítka 3 aktivujte nabídku Setup.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku Tuning.
- > Dalším stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku TV tuning.
- > Dalším stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku *Edit TV list.*
- > Tlačítka 🕶 a 🔺 slouží k procházení seznamu kanálů.
- > Kanál na novou pozici přesunete pomocí tlačítek ▼ a ▲ nebo zadáním čísla nové pozice.
- > Stisknutím tlačítka 4 vložíte kanál zpátky do seznamu. Nahradí-li kanál na nové pozici jiný kanál, je tento nahrazený kanál odebrán ze seznamu a může být umístěn jinam.
- Po přesunutí všech požadovaných kanálů stisknutím tlačítka EXIT ukončete všechny nabídky.

Pojmenování naladěných kanálů

Je-li to možné, systém BeoVision 4 automaticky pojmenuje kanály naladěné při automatickém ladění. Tyto názvy však můžete kdykoli změnit.

	TV tuning			
1 2 3	Edit TV list Add program Auto tuning			
4	Manual tuning			
	1 BBC 1 2 BBC 2 3 ITV 4 SUPER CH 5 SKY 6 ZDF 7 CHILDREN 8 CNN	-	-	
	9 10 11 EUROSPRT 13 14 15 MTV 16 17 18 19			
	Press >> to move			
	Freq Pr 48 1	Name BBC 1	More	

- > Stisknutím tlačítka MENU aktivujte hlavní nabídku.
- > Stisknutím tlačítka **3** aktivujte nabídku Setup.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku Tuning.
- > Dalším stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku TV tuning.
- > Dalším stisknutím tlačítka **GO** aktivujte nabídku *Edit TV list.*
- > Tlačítka ▼ a ▲ slouží k procházení seznamu kanálů.
- > Najděte kanál, který chcete přejmenovat, a stiskněte tlačítko GO. Kurzor se umístí na první znak názvu kanálu.
- > Tlačítka ◀ a ➡ slouží k procházení znaků a tlačítka ▲ a ➡ k výběru jednotlivých znaků.
- > Stisknutím tlačítka GO uložte název a znovu zobrazte seznam...
- ...nebo stisknutím tlačítka STOP přejděte zpět do seznamu bez uložení názvu.
- > Stisknutím tlačítka EXIT ukončíte všechny nabídky.

Odstranění naladěných kanálů

Z televizního seznamu můžete odstranit všechny naladěné kanály, které nepotřebujete.



- > Stisknutím tlačítka MENU aktivujte hlavní nabídku.
- > Stisknutím tlačítka 3 aktivujte nabídku Setup.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku Tuning.
- > Dalším stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku TV tuning.
- > Dalším stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku *Edit TV list.*
- > Tlačítka 🕶 a 🔺 slouží k procházení seznamu kanálů.
- > Najděte kanál, který chcete odstranit, a stiskněte tlačítko MENU. Vedle názvu kanálu se zobrazí položka Del?.
- > Stisknutím tlačítka GO kanál odstraňte...
- ...nebo stisknutím tlačítka STOP přejděte zpět do seznamu bez odstranění kanálu.
- > Stisknutím tlačítka EXIT ukončíte všechny nabídky.

Zapojíte-li do systému BeoSystem 2 doplňkový zdroj videa nebo videozařízení, je třeba příslušné zařízení zaregistrovat v nabídce Connections.

Podle nastavení vybraných v nabídce Connections systém BeoSystem 2 rozpoznává připojená zařízení.

Informace o způsobu připojení přídavných zařízení naleznete v Referenční příručce v kapitole "Zapojení doplňkového zařízení" na straně 18 a v kapitole "Panely zásuvek" na straně 9

Pokud bylo doplňkové zařízení uvedeným způsobem zapojeno a zaregistrováno v nabídce Connections, můžete je ovládat pomocí dálkového ovladače Beo4.

Jaká zařízení jsou připojena?

Registrace zařízení zapojeného do systému BeoSystem 2 umožňuje jeho aktivaci pomocí dálkového ovladače Beo4.



- > Stisknutím tlačítka MENU aktivujte hlavní nabídku.
- > Stisknutím tlačítka 3 aktivujte nabídku Setup.
- > Stisknutím tlačítka 4 aktivujte nabídku Connections.
- > Pomocí tlačítka ▶ vyberte příslušnou zásuvku.
- > Pomocí tlačítek ▲ a ▼ najděte v seznamu dostupných typů zařízení, které jste připojili. Není-li připojené žádné zařízení, vyberte možnost None.
- > Po vybrání typů zařízení uložte stisknutím tlačítka GO provedené nastavení...
- > ...nebo stisknutím tlačítka EXIT ukončete všechny nabídky bez uložení.

Zařízení, které lze zapojit do jednotlivých zásuvek

V.Mem

V.Mem... pro videorekordér Bang & Olufsen DVD... pro přehrávač DVD STB (DTV), STB (V.AUX)... pro zařízení set-top box* None... pro případ, že není připojené žádné zařízení AV DVD... pro přehrávač DVD DVD (YPbr)... pro přehrávač DVD připojený

k zásuvce VGA-IN

STB (DTV), STB (V.AUX)... pro zařízení set-top box* V.AUX... pro další zařízení

Non B&O V.TP2... pro videorekordér jiného výrobce než Bang & Olufsen

DVD2... pro druhý přehrávač DVD nebo videorekordér

- DVD2 (YPbr)... pro druhý přehrávač DVD nebo
- videorekordér připojený k zásuvce VGA-IN

S-VHS V.TP2... pro videorekordér Super-VHS

Decoder(2)... pro druhý dekodér; primární dekodér zapojte do zásuvky DECODER

None... pro případ, že není připojené žádné zařízení

Výběr zařízení set-top box

Po registraci zařízení set-top box v nabídce *Connections* se zobrazí seznam zařízení set-top box, která lze vybrat.

Decoder

- Decoder(1)... primární dekodér nebo expandér STB (DTV), STB (V.AUX)... pro zařízení set-top box* STB (DTV/YPbr), STB (AUX/YPbr)... pro zařízení set-top
- box připojené k zásuvce VGA-IN* STB (DTV/DVI), STB (AUX/DVI)... pro zařízení set-top box
- připojené k zásuvce DVI systému BeoVision 4
- PC (DVI)... pro počítač připojený k zásuvce DVI systému BeoVision 4
- PC (VGA)... pro počítač připojený k zásuvce VGA-IN systému
- V.AUX... pro zařízení jiného výrobce než Bang & Olufsen
- Non B&O V.TP2... pro videorekordér jiného výrobce než Bang & Olufsen
- None... pro případ, že není připojené žádné zařízení



V případě, že jsou všechny zásuvky obsazené, můžete druhé zařízení set-top box zapojit do zásuvky pro videokameru. Další informace získáte v kapitole "Připojení zařízení set-top box nebo dekodéru" na straně 19–21 v Referenční příručce.

Seznam zařízení set-top box...

- > Pomocí tlačítka ▼ můžete v seznamu posouvat kurzor směrem dolů.
- Příslušný typ zařízení set-top box vyberte stisknutím tlačítka GO.

Nastavení zařízení set-top box...

Při registraci zařízení set-top box v nabídce *Connections* lze také vybrat čas pro nastavení položky "Auto Standby" určené pro zařízení set-top box. To znamená, že můžete určit, kdy se zařízení set-top box automaticky přepne do pohotovostního režimu.

Možnosti:

- After 0 min... zařízení set-top box se přepne do pohotovostního režimu ihned po zvolení jiného zdroje.
- After 30 min... zařízení set-top box se přepne do pohotovostního režimu po 30 minutách od zvolení jiného zdroje*.
- At TV Standby... zařízení set-top box se přepne do pohotovostního režimu po přepnutí televizoru do pohotovostního režimu.
- Never... funkce automatického přepnutí zařízení set-top box do pohotovostního režimu bude neaktivní.

*Pokud televizor přepnete do pohotovostního režimu před uplynutím 30 minut, do tohoto režimu se přepne i zařízení set-top box.

Přístup k doplňkovému videozařízení

Některá připojená zařízení lze obsluhovat prostřednictvím dálkového ovladače Beo4.

Stisknutím zapněte videorekordér	V MEM
Opakovaným stisknutím tlačítka zobrazte na dálkovém ovladači Beo4 položku DVD2*	LIST DVD2
Stisknutím zapněte druhý videorekordér	GO
Opakovaným stisknutím tlačítka zobrazte na dálkovém ovladači Beo4 položku V.AUX	LIST V. AUX
Stisknutím zapněte zdroj zaregistrovaný jako V.AUX, jako například zařízení set-top-box	GO
Aby se na dálkovém ovladači Beo4 mohly zobrazit položky V.AUX či DVD2, je nutné je přidat do seznamu funkcí dálkového ovladače. Další informace najdete v Referenční příručce na straně 32 v kapitole "Přizpůsobení dálkového ovladače Beo4".	
*Vyberte položku DVD2 pro zdroje zaregistrované v nabídce Connections jako "DVD2", "S-VHS	

V.TP2" nebo "Non-B&O V.TP2".

Úprava nastavení obrazu a zvuku

Výchozí nastavení obrazu a zvuku představuje neutrální hodnoty, které vyhovují většině situací. Tato nastavení však můžete v případě potřeby upravit podle vlastního uvážení.

Můžete upravit jas, barvy či kontrast. Nastavení zvuku se týká hlasitosti, hloubek, výšek a zesílení. Obsahuje-li sestava také subwoofer BeoLab 2, můžete upravit i jeho hlasitost.

Nastavení obrazu a zvuku lze uložit dočasně (do okamžiku vypnutí systému BeoVision 4) nebo trvale.

Informace o změně formátu obrazu naleznete v kapitole *"Domácí kino"* na straně 10.

Úprava jasu, barev či kontrastu

K nastavení obrazu slouží nabídka Picture.



Úprava jasu, barev či kontrastu...

- > Stisknutím tlačítka MENU aktivujte hlavní nabídku.
- > Stisknutím tlačítka **3** aktivujte nabídku Setup.
- > Stisknutím tlačítka **3** aktivujte nabídku *Picture*.
- > Pomocí tlačítek ◀ a ➤ můžete procházet položky v nabídce.
- > Tlačítka ▲ a ▼ slouží k úpravě nastavení příslušné položky.
- > Chcete-li provedené nastavení zachovat do okamžiku vypnutí systému BeoVision 4, stiskněte tlačítko EXIT...
- ...nebo stisknutím tlačítka GO provedené nastavení uložíte trvale.

U zdrojů videa pracujících se signálem NTSC lze upravit také čtvrtou možnost, TINT (barevný odstín čili nádech).

Úprava hlasitosti, basů, výšek či zesílení

Pomocí ovladače Beo4 můžete kdykoli upravit hlasitost, vybrat kombinaci reproduktorů či upravit jejich vyvážení, aniž byste museli aktivovat jakoukoli nabídku. K úpravě basů, výšek nebo zesílení je však nutné aktivovat nabídku Sound.

	Setup
1 2 3 4 5 6	Tuning Sound Connections Menu Clock Connections
	Sound 1 Adjustment 2 Speaker type 3 Speaker distance 4 Speaker level 5 Speaker mode 6 Sound system
	Volume Bass Treble Loudness

32

Změna hlasitosti, basů, výšek či zesílení...

- > Stisknutím tlačítka **MENU** aktivujte hlavní nabídku.
- > Stisknutím tlačítka **3** aktivujte nabídku Setup.
- > Stisknutím tlačítka 2 aktivujte nabídku Sound*.
- > Stisknutím tlačítka GO aktivujte nabídku Adjustment.
- > Pomocí tlačítek ◀ a ➡ můžete procházet položky nabídky.
- > Tlačítka ▲ a ▼ slouží k úpravě nastavení příslušné položky.
- > Chcete-li provedené nastavení zachovat do okamžiku vypnutí systému BeoVision 4, stiskněte tlačítko EXIT...
- > …nebo stisknutím tlačítka GO provedené nastavení uložíte trvale.

Obsah nabídky "Sound" je závislý na počtu připojených reproduktorů.

*POZNÁMKA! Nabídka *Sound* umožňuje trvalou kalibraci reproduktorů v rámci systému prostorového zvuku. Další informace naleznete v kapitole

Zobrazení názvu aktivního zvukového systému

Modul prostorového zvuku v televizoru umožňuje zobrazení informací o aktivním zvukovém systému pro právě sledovaný zdroj či program.

Zvukový systém tvoří integrovanou část programu nebo například disku DVD. Vzhledem k tomu, že je použitý zvukový systém do televizoru přenášen poskytovatelem signálu, není možné jej v této nabídce změnit.

Signál daného zvukového systému může automaticky zapnout kombinaci reproduktorů, která je pro daný systém považována za optimální. Automaticky vybraná kombinace reproduktorů není povinná. Další informace naleznete v kapitole "*Domácí kino"* na straně 10. V této nabídce se mohou zobrazit následující zvukové systémy: Dolby Digital, Dolby Surround Pro Logic, Dolby 3 Stereo, Dolby Digital + Dolby Surround Pro Logic, Mono/Stereo a DTS Digital Surround.

Sound

- Adjustment
- Speaker type Speaker distance
- 4 Speaker level
- 5 Speaker mod
- 6 Sound system

- > Stisknutím tlačítka MENU aktivujte hlavní nabídku.
- > Stisknutím tlačítka 3 aktivujte nabídku Setup.
- > Stisknutím tlačítka 2 aktivujte nabídku Sound.
- > Stisknutím tlačítka 6 aktivujte nabídku Sound system. Zobrazí se aktuální zvukový systém. Není-li aktivní zvuk ve formátu Dolby, zobrazí se položka Mono/Stereo.
- > Stisknutím tlačítka EXIT ukončíte všechny nabídky.

Nastavení času a data

Systém BeoVision 4 obsahuje hodiny, které na požádání ukazují přesný čas.

Tyto hodiny zajišťují přesný provoz funkcí, jako je časované zapnutí a vypnutí systému BeoVision 4 nebo časované nahrávání určeného programu na připojeném videorekordéru BeoCord V 8000.

Nejjednodušší způsob nastavení hodin je synchronizace s teletextovou službou některého z naladěných kanálů provedená v nabídce *Clock*. Zvolíte-li synchronizaci hodin, proběhne na základě teletextové služby aktuálně sledovaného kanálu. Není-li dostupná žádná teletextová služba, můžete hodiny nastavit ručně. Před provedením synchronizace hodin podle aktuálního kanálu ověřte, zda tento kanál nabízí teletextové služby.



Zkratky měsíců a dnů v týdnu

Jan	Leden	Jul	Červenec
Feb	Únor	Aug	Srpen
Mar	Březen	Sep	Září
Apr	Duben	Oct	Říjen
Мау	Květen	Nov	Listopad
Jun	Červen	Dec	Prosinec
Mon	Pondělí		
Mon Tue	Pondělí Úterý		
Mon Tue Wed	Pondělí Úterý Středa		
Mon Tue Wed Thu	Pondělí Úterý Středa Čtvrtek		
Mon Tue Wed Thu Fri	Pondělí Úterý Středa Čtvrtek Pátek		
Mon Tue Wed Thu Fri Sat	Pondělí Úterý Středa Čtvrtek Pátek Sobota		
Mon Tue Wed Thu Fri Sat Sun	Pondělí Úterý Středa Čtvrtek Pátek Sobota Neděle		

Chcete-li na obrazovce aktivovat hodiny, zobrazte opakovaným stisknutím tlačítka LIST na displeji dálkového ovladače Beo4 položku CLOCK* a stiskněte tlačítko GO. Na obrazovce se zobrazí časový údaj, který po chvilce zmizí.

- > Stisknutím tlačítka MENU aktivujte hlavní nabídku.
- > Stisknutím tlačítka 3 aktivujte nabídku Setup.
- > Stisknutím tlačítka 6 aktivujte nabídku Clock. Nabídka Time je již zvýrazněná. Ruční zadání času je nutné pouze v případě, že je položka Synch nastavena na možnost No.
- > Čas lze zadat pomocí číselných kláves dálkového ovladače Beo4.
- > Pomocí tlačítek ◀ a ➤ můžete procházet položky nabídky.
- > Tlačítka ▲ a ▼ slouží k zobrazení možností pro příslušnou položku nabídky. Pomocí tlačítek ▲ a ▼ procházejte kanály, dokud se nezobrazí název aktuálního kanálu.
- > Stisknutím tlačítka GO uložte nastavení hodin a kalendáře…
- > ...nebo stisknutím tlačítka EXIT ukončete všechny nabídky bez uložení.

Pokud se hodiny v den přechodu mezi zimním a letním časem automaticky neposunou, posuňte je tak, že vyberete kanál použitý při původní synchronizaci.

*Aby se na dálkovém ovladači Beo4 mohla zobrazit položka CLOCK, nejprve ji přidejte do seznamu funkcí dálkového ovladače. Další informace získáte v kapitole "Přizpůsobení dálkového ovladače Beo4" na straně 32 v Referenční příručce.

Rejstřík

Aktivace funkce časovaného přehrávání, 19 Automatické spuštění a vypnutí systému BeoSystem 2, 18 Časované přehrávání podle teletextu, 19 Nastavení vestavěných hodin, 38 Obsah nabídky Activate Timer, Referenční příručka, str. 35 Obsah nabídky Set Timer, Referenční příručka, str. 35 Zobrazení, úprava či odstranění časovače, 19

Dálkový ovladač Beo4

Nastavení dálkového ovladače Beo4, *Referenční příručka, str. 32* Odebrání "tlačítka" ze seznamu dálkového ovladače Beo4, *Referenční příručka, str. 33* Používání dálkového ovladače Beo4, 4 Představení systému BeoVision 4 a dálkového ovladače Beo4, 4 Přesunutí speciálního "tlačítka", *Referenční příručka, str. 33* Přidání "tlačítka" do seznamu dálkového ovladače Beo4, *Referenční příručka, str. 32* Přístup k doplňkovému videozařízení pomocí dálkového ovladače Beo4, *34* Výměna baterií v dálkovém ovladači Beo4, *Referenční příručka, str. 8*

Dekodér

Panely zásuvek, Referenční příručka, 9–12
Připojení dekodéru AV nebo RF, Referenční příručka, str. 21
Připojení dvou dekodérů, Referenční příručka, str. 21

Domácí kino

Obraz na celou obrazovku, 11 Výběr reproduktorů pro zvuk filmu, 10

Formát

Jak vybrat formát obrazu, 11

Hodiny

Nastavení vestavěných hodin, 38 Obsah nabídky *Clock*, *Referenční příručka*, str. 39

Jazyk

Změna typu zvuku či jazyka, 9

Kabel Master Link

Přenos zvuku a obrazu prostřednictvím technologie BeoLink, Referenční příručka, str. 28 Systém BeoVision 4 v propojené místnosti, Referenční příručka, str. 30 Zapojení a ovládání audiosystému, Referenční příručka, str. 26

Kontaktní údaje

Kontaktní údaje společnosti Bang & Olufsen, 42

Kód PIN

Aktivace systému ochrany kódem PIN, 22 Co dělat, když zapomenete kód PIN, 23 Použití kódu PIN, 23 Změna či odstranění kódu PIN, 22

Ladění

Obsah druhé části nabídky TV manual tuning, Referenční příručka, str. 37 Obsah nabídky Add program, Referenční příručka, str. 36 Obsah nabídky Auto tuning, Referenční příručka, str. 36 Obsah první části nabídky TV manual tuning, Referenční příručka, str. 37 Odstranění naladěných kanálů, 31 Pojmenování naladěných kanálů, 30 Přesunutí naladěných kanálů, 29 Přidání nových kanálů, 27 Úprava naladěných kanálů, 28 Vyhledání dostupných kanálů, 26

Obraz

Obraz na celou obrazovku, 11 Obraz v obraze, 14 Obsah nabídky *Picture*, *Referenční příručka*, str. 40 Úprava jasu, barev a kontrastu, 35

Panely zásuvek

Čelní panel zásuvek systému BeoSystem 2, Referenční příručka, str. 12
Další zásuvky, Referenční příručka, str. 10
Panel zásuvek pro AV a anténu, Referenční příručka, str. 9
Panel zásuvek pro reproduktory a digitální vstupy, Referenční příručka, str. 10
Panel zásuvky po plazmovou obrazovku, Referenční příručka, str. 11
Zapojení doplňkového videozařízení, Referenční příručka, str. 18

Plazmová obrazovka

Manipulace s obrazovkou, Referenční příručka, str. 4 Údržba, Referenční příručka, str. 8 Zapojení obrazovky do systému BeoSystem 2, Referenční příručka, str. 7 Zásuvky, Referenční příručka, str. 9

Počítač

Připojení k počítači, Referenční příručka, str. 22 Přístup k počítači, Referenční příručka, str. 23 Registrace počítače, Referenční příručka, str. 23

Prostorový zvuk

Panel zásuvek pro reproduktory a digitální vstupy, Referenční příručka, str. 10 Reproduktorový systém – prostorový zvuk, Referenční příručka, str. 13–17 Výběr reproduktorů pro zvuk filmu, 10

Přijímač infračerveného signálu

Ovládání pomocí ovladače Beo4 – připojení přijímače infračerveného signálu, Referenční příručka, str. 6

Připojení

Anténní přípojka a přípojka pro napájení, Referenční příručka, str. 7 Audiosystém - zapojení do systému BeoSystem 2, Referenční příručka, str. 26 Čelní panel zásuvek systému BeoSystem 2, Referenční příručka, str. 12 Dekodér – AV nebo RF, Referenční příručka, str. 21 Dekodér – dva dekodéry, Referenční příručka, str. 21 Doplňkové videozařízení, Referenční příručka, str. 18 Expandér AV 2, videorekordér, přehrávač DVD, videohra, videokamera, atd. Obsah nabídky Connections, Referenční příručka, str. 40 Panely zásuvek, Referenční příručka, str. 9–12 Propojení, Referenční příručka, str. 28 Připojení reproduktorů, Referenční příručka, str. 14 Registrace a používání doplňkového videozařízení, 32 Sluchátka, Referenční příručka, str. 12 Zapojení obrazovky do systému BeoSystem 2, Referenční příručka, str. 7 Zařízení set-top box – připojení AV, Referenční příručka, str. 19 Zařízení set-top box – alternativní připojení, Referenční příručka, str. 20 Zařízení set-top box – vysílač infračerveného signálu, Referenční příručka, str. 19

Reproduktory

Kalibrace hlasitosti, Referenční příručka, str. 16 Nastavení výchozích reproduktorů, Referenční příručka, str. 17 Nastavení vzdálenosti reproduktorů, Referenční příručka, str. 15 Obsah nabídky Speaker distance, Referenční příručka, str. 38 Obsah nabídky Speaker level, Referenční příručka, str. 38 Obsah nabídky Speaker mode, Referenční příručka, str. 39 Obsah nabídky Speaker type, Referenční příručka, str. 38 Připojení reproduktorů, Referenční příručka, str. 14 Umístění externích reproduktorů, Referenční příručka, str 13 Výběr reproduktorů pro zvuk filmu, 10

Sluchátka

Čelní panel zásuvek systému BeoSystem 2, Referenční příručka, str. 12

Systém BeoLink

Kmitočet propojení, Referenční příručka, str. 29
Propojení, Referenční příručka, str. 28
Propojovací zásuvka – kabel Master Link, Referenční příručka, str. 28
Přenos zvuku a obrazu, Referenční příručka, str. 28
Systém BeoVision 4 v propojené místnosti – ovládání, Referenční příručka, str. 31
Systém BeoVision 4 v propojené místnosti – zapojení, Referenční příručka, str. 30
Systémový modulátor, Referenční příručka, str. 29

Teletext

Aktivace titulků z teletextu, 13 Aktualizované stránky teletextu, 16 Přímý přechod na stránku pomocí paměti Fastext, 17 Teletext – velký, smíšený a skrytý, 16 Uložení oblíbených stránek teletextu – paměťové stránky, 12

Základní funkce teletextu, 12

Televizní kanály

Obsah nabídky Edit TV list, Referenční příručka, str. 36 Odstranění naladěných kanálů, 31 Pojmenování naladěných kanálů, 30 Přesunutí naladěných kanálů, 29 Přidání nových kanálů, 27 Úprava naladěných kanálů, 28 Výběr televizního kanálu, 8 Vyhledání dostupných kanálů, 26 Zobrazení seznamu kanálů, 8

Titulky

Aktivace titulků z teletextu, 13

Umístění

Umístění externích reproduktorů, Referenční příručka, str. 13 Umístění systému BeoVision 4, Referenční příručka, str. 4

Údržba

Systém BeoVision 4, Referenční příručka, str. 8 Výměna baterií v dálkovém ovladači Beo4, Referenční příručka, str. 8

Videokamera

Kopírovaní z videokamery na videokazetu, Referenční příručka, str. 12 Sledování signálu videokamery v systému BeoVision 4, Referenční příručka, str. 12 Zapojení videokamery, Referenční příručka, str. 12

Vysoké rozlišení (HD)

Připojení zdroje HD, Referenční příručka, str. 22 Přístup ke zdroji HD, Referenční příručka, str. 23 Registrace zdroje HD, Referenční příručka, str. 23

Zařízení set-top box

Alternativní připojení zařízení set-top box, Referenční příručka, str. 20 Nabídka ovladače zařízení Set-top Box Controller, 21 Ovládání zařízení set-top box, 20 Zařízení set-top box – připojení AV, Referenční příručka, str. 19 Zařízení set-top box – vysílač infračerveného signálu, Referenční příručka, str. 19

Zobrazení a nabídky

Nabídky na obrazovce, Referenční příručka, str. 34–40 Zobrazení na obrazovce, 5 Zobrazované informace a nabídky, 5

Zvuk

Kalibrace hlasitosti, Referenční příručka, str. 16 Nastavení výchozích reproduktorů, Referenční příručka, str. 17 Obsah nabídky Adjustment, Referenční příručka, str. 37 Úprava a vypnutí zvuku, 9 Úprava hlasitosti, basů, výšek a zesílení, 36 Výběr kombinace reproduktorů, 10 Výběr reproduktorů pro zvuk filmu, 10 Změna typu zvuku či jazyka, 9 Zobrazení názvu aktivního zvukového systému, 37

Informace pro uživatele...

CE Tento produkt vyhovuje podmínkám stanoveným směrnicemi EEU č. 89/336 a 73/23.

Při navrhování a vývoji produktů Bang & Olufsen věnujeme vážnou pozornost potřebám uživatele a s snažíme se produkty vyrábět tak, aby byly snadno a pohodlně ovladatelné.

Doufáme proto, že si najdete čas a napíšete nám o svých zkušenostech se zakoupeným produktem Bang & Olufsen. Cokoli budete považovat za důležité, ať už pozitivní či negativní zkušenosti, nám může pomoci ve snaze o vylepšení našich produktů.

Děkujeme.

Pište na adresu:

Bang & Olufsen a/s Customer Service dept. 7205 Peter Bangsvej 15 DK–7600 Struer

Faxujte na číslo:

Bang & Olufsen Customer Service +45 97 85 39 11 (fax)

Nebo pošlete e-mail na adresu: beoinfo1@bang-olufsen.dk

Navštivte náš webový server na adrese... www.bang-olufsen.com Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992–1997. All rights reserved.

DTS and DTS Digital Surround are registered trademarks of Digital Theater Systems, Inc.

Technické údaje, funkce a způsob jejich použití mohou být bez upozornění změněny.

www.bang-olufsen.com